

# Phonak Target 5.4

Août 2018

## Guide d'utilisation de Phonak Target pour Lyric

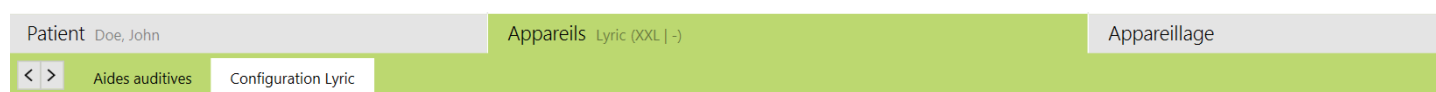
Ce guide fournit les instructions pour appareiller Lyric avec Phonak Target. Pour obtenir les instructions sur Phonak Target/ALPS et la gestion de votre stock Lyric en consignation, reportez-vous au « **Guide rapide d'appareillage – Phonak Target/ALPS** ».

Des informations supplémentaires seront également disponibles dans le menu **[Aide]** puis [Aide Internet](#).

### Contenu

Structure de Phonak Target et navigation.....	1
Préparer le stylet de programmation .....	2
Sélectionner Lyric.....	2
Adapter Lyric .....	3
Programmer Lyric.....	5
Information et description des symboles et de la configuration requise du système.....	6

### Structure de Phonak Target et navigation



Sous « Patient », vous trouverez toutes les informations concernant vos patients telles que les données personnelles et les audiogrammes.

Sous « Appareils », vous trouverez une liste complète des appareils auditifs.

Sous « Appareillage », vous trouverez les paramètres des adaptations fines.

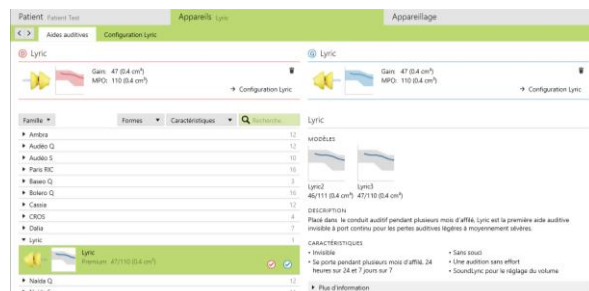
## Préparer le stylet de programmation

Pour préparer une adaptation Lyric, connectez le stylet de programmation Lyric à un port USB de votre ordinateur et patientez quelques instants jusqu'à la fin de l'installation automatique.



## Sélectionner Lyric

Pour commencer un appareillage Lyric, cliquez sur l'onglet **[Appareils]**, puis **[Aides auditives]**, et sélectionnez **[Lyric]** dans la liste des aides auditives. En plaçant le curseur sur le champ, des informations supplémentaires concernant l'appareil s'affichent sur la droite.



Vous pouvez choisir le côté que vous voulez appareiller ou cliquer sur le bouton du milieu pour un appareillage binaural.



Après la sélection de l'aide auditive, le tableau de bord se mettra à jour automatiquement pour montrer les appareils Lyric, le stylet de programmation et le bouton de connexion à ALPS.



Passez à l'écran **[Configuration Lyric]** pour sélectionner un appareil du stock. Connectez-vous alors à ALPS et suivez les indications. Pour vous guider dans ce processus et dans tous les autres sujets relatifs à ALPS, reportez-vous au « **Phonak Target/ALPS – Guide d'utilisation pour ALPS** ».



Saisissez la profondeur d'insertion mesurée, déterminée lors du processus de mesure. Sinon, la profondeur d'insertion mesurée peut également être saisie en cliquant sur **[Sélectionner un appareil]**. La profondeur d'insertion mesurée s'affiche alors sur l'écran **[Configuration Lyric]** et sur l'écran **[Appareillage]**.

## Adapter Lyric

Après avoir sélectionné une ou deux aides auditives Lyric, passez à l'onglet **[Appareillage]** et **[Adaptation fine]** pour accéder aux réglages Lyric.

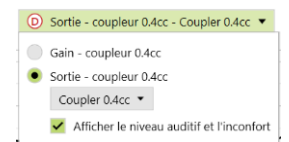
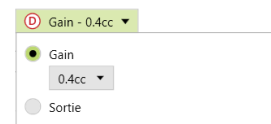
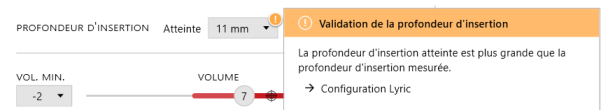
Phonak Target détermine les paramètres de pré-réglage Lyric en fonction de la perte auditive. Les valeurs déterminées sont alors représentées avec le symbole représentant une cible (ou « Target ») dans les menus déroulants.

Pour modifier les différents paramètres, utilisez les menus déroulants ou le curseur.

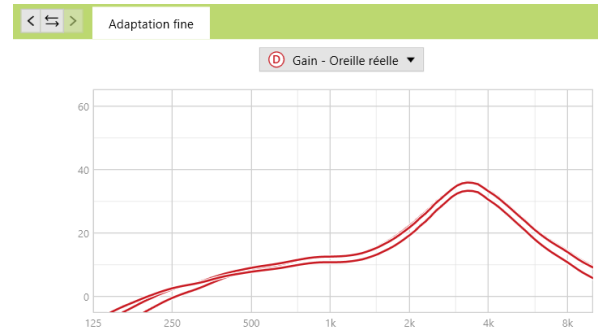
Après avoir inséré Lyric dans le conduit auditif, vous pouvez saisir la profondeur d'insertion obtenue si elle diffère de la valeur mesurée. La valeur saisie s'affiche également sur l'écran **[Configuration Lyric]**. Un commentaire apparaîtra si la profondeur obtenue est plus grande que la mesurée.

Si vous voulez revenir aux valeurs prédéfinies, sélectionnez les valeurs de réglage avec le symbole « cible » ou cliquez sur **[Recalculer...]** dans le menu **[Appareillage]**.

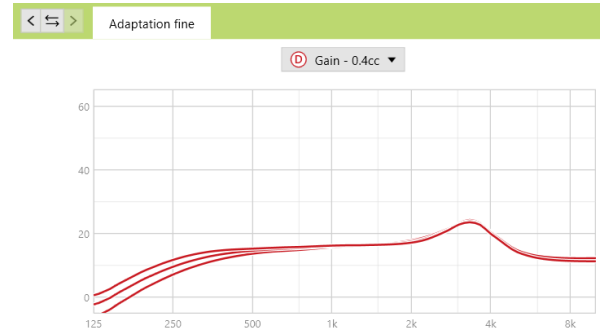
Vous avez la possibilité d'afficher le Gain (oreille réelle et coupleur 0.4cc) ou le Niveau de sortie (SPL oreille réelle et le coupleur 0.4cc) lors du réglage des appareils Lyric. Cliquez [Sortie] ou [Gain] dans le menu pour sélectionner l'affichage de la courbe désirée. Lors de la sélection de l'affichage du niveau de sortie, vous pouvez également choisir d'afficher ou de masquer le seuil d'audition et l'UCL.



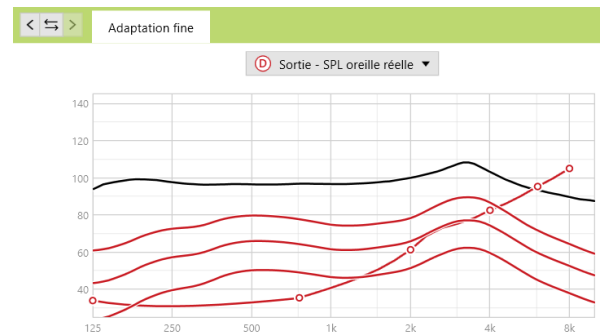
## Gain – Oreille réelle



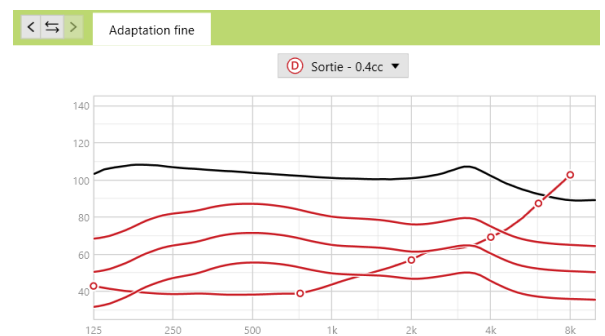
## Gain – Coupleur 0.4cc



## Sortie – SPL oreille réelle (Afficher le seuil auditif et l'inconfort)



## Sortie – Coupleur 0.4cc (Afficher le seuil auditif et l'inconfort)



## Programmer Lyric

Lors de la programmation de Lyric, assurez-vous que la pointe plate du stylet de programmation ne soit pas seulement proche de la protection du microphone, mais soit également alignée avec l'appareil. Appuyez sur le bouton droit ou gauche du stylet de programmation correspondant à l'appareil à programmer.

Lors de la programmation de Lyric dans l'oreille du patient, prenez garde à placer le stylet dans la bonne position et dans le bon angle, le plus profondément possible, pour assurer une transmission correcte des données. Cependant, évitez de pousser l'appareil avec le stylet de programmation.

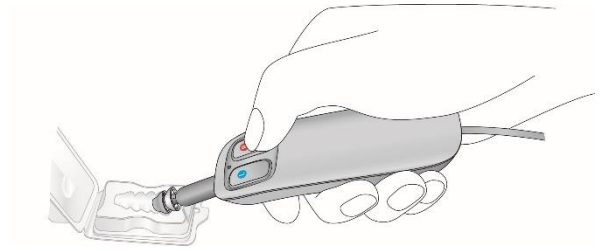
Phonak Target indique en bas de l'écran si les réglages n'ont pas été envoyés.

Un message apparaîtra pendant la procédure de programmation et se fermera automatiquement une fois les données envoyées.

Lyric génère un double-bip pour indiquer que l'appareil a été programmé avec succès. Si Lyric est programmé dans l'oreille du patient, demandez-lui de confirmer le double-bip.

Lorsque les réglages ont été envoyés avec succès, une icône verte apparaît en bas d'écran. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'une confirmation que l'appareil a bien reçu les réglages (pour plus d'information et des conseils de dépannage, référez-vous au mode d'emploi du stylet de programmation Lyric).

**[Sauvegarder et fermer la session]** pour sauvegarder tous les changements dans ALPS.



⚠ Réglages non envoyés

✓ Réglages envoyés



---

## Information et description des symboles et de la configuration requise du système

Le Desktop Fitting Guide contient les informations et description des symboles et de la configuration requise du système.

Marque CE apposée en 2018



**Fabricant :**  
Sonova AG  
Laubisrütistrasse 28  
CH-8712 Stäfa  
Suisse